









# 宣佈下月中採新措施 平壤推動與南方交往 決定開放板門店轄區

## 漢城態度審慎未作出正式反應

【本報平壤六日電】據朝鮮中央通訊社六日報導，朝鮮政府宣佈，從八月十五日起，將開放板門店北方一側地區，以促進南北兩地之經濟與文化交流。此舉被視為平壤推動與南方交往之重要步驟。然而，南韓政府對此表示審慎，尚未作出正式反應。南韓政府發言人表示，南韓將密切關注朝鮮之動向，並根據自身利益作出判斷。

# 南朝鮮反對派聯盟 歡迎北方開放邊界

【本報漢城六日電】南韓反對派聯盟六日宣佈，對朝鮮政府決定開放板門店北方一側地區表示歡迎。聯盟發言人表示，此舉將有助於促進南北兩地之和平與穩定，並為南韓之民主化進程創造有利條件。然而，聯盟也提醒南韓政府，應在處理南北關係時保持謹慎，並確保自身之利益不受損害。

# 地拉那外國使館 托庇者增至二千

【路透社地拉那六日電】由於南斯拉夫與阿爾巴尼亞之關係日益緊張，許多外國使館人員及家屬已搬入地拉那之外國使館尋求庇護。據悉，目前已有超過二千名托庇者，其中包括許多政府官員及外交人員。此舉被視為南斯拉夫局勢日益惡化之信號，並引發了國際社會對南斯拉夫局勢之關注。

# 英財相談壓通脹 重申維持高利率

【路透社倫敦六日電】英國財政大臣希利六日在議會表示，政府將維持目前之高利率，以抑制通貨膨脹。希利表示，雖然目前之通脹率已有所下降，但政府仍需保持警惕，以防止通脹再次上升。他強調，政府將採取一切必要措施，以確保經濟之穩定與增長。

# 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

# 門校入街生女 死夾開大被慘

【路透社倫敦六日電】一名英國少女在學校門口被一輛失控之汽車撞倒，慘死於非命。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。受害少女年僅十五歲，其家人對此表示深切哀悼。警方表示，事故發生在學校放學時間，當時交通繁忙，且該少女正準備過馬路。

# 國際花架 專家發現五十年代一海軍已患此症

【路透社倫敦六日電】一項最新研究發現，五十年代的一位海軍軍官患有「國際花架」症候群。此種病症與長期接觸某些化學物質有關，症狀包括記憶力減退、情緒波動等。研究人員表示，此項發現對於了解化學物質對人體之影響具有重要意義，並呼籲政府加強對化學物質之監管。

# 門校入街生女 死夾開大被慘

【路透社倫敦六日電】一名英國少女在學校門口被一輛失控之汽車撞倒，慘死於非命。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。受害少女年僅十五歲，其家人對此表示深切哀悼。警方表示，事故發生在學校放學時間，當時交通繁忙，且該少女正準備過馬路。

# 國際花架 專家發現五十年代一海軍已患此症

【路透社倫敦六日電】一項最新研究發現，五十年代的一位海軍軍官患有「國際花架」症候群。此種病症與長期接觸某些化學物質有關，症狀包括記憶力減退、情緒波動等。研究人員表示，此項發現對於了解化學物質對人體之影響具有重要意義，並呼籲政府加強對化學物質之監管。

# 門校入街生女 死夾開大被慘

【路透社倫敦六日電】一名英國少女在學校門口被一輛失控之汽車撞倒，慘死於非命。警方目前正在調查事故原因，並呼籲目擊者提供線索。受害少女年僅十五歲，其家人對此表示深切哀悼。警方表示，事故發生在學校放學時間，當時交通繁忙，且該少女正準備過馬路。

# 國際花架 專家發現五十年代一海軍已患此症

### 葉利欽主張蘇共改名 稱否則就要發生分裂

【路透社莫斯科六日電】蘇聯領導人葉利欽六日在議會表示，蘇聯共產黨應考慮改名，否則將面臨分裂之危險。葉利欽表示，蘇聯共產黨之現狀已無法適應當前之國際形勢，改名將有助於黨內團結，並促進蘇聯之改革與發展。然而，此舉在黨內及蘇聯民眾中引發了廣泛爭議。

### 阿爾巴尼亞外長 允設法解決危機

【路透社地拉那六日電】阿爾巴尼亞外長六日表示，政府將採取一切必要措施，以解決當前之政治危機。他強調，政府將堅持民主原則，並通過對話與協商解決問題。然而，外界對政府之誠意及能力表示懷疑，認為政府之舉動僅是為了維護自身之權力。

### 美股昨回升 美股昨回升

【路透社華盛頓六日電】美國股市六日出現回升，道瓊斯工業指數上升。分析人士認為，此舉反映了投資者對美國經濟前景之看好。然而，市場仍面臨一些不確定因素，如通脹壓力及利率變動等，投資者應保持謹慎。

### 國防及內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

### 波蘭內政兩部主管 波蘭內政兩部主管

【路透社華沙六日電】波蘭政府六日宣佈，將對內政部門之主管進行調整。此舉被視為波蘭政府內部權力重新分配之信號。波蘭政府發言人表示，此次調整旨在提高內政部門之效率，並加強對國家安全之保障。然而，外界對此舉之動機及影響仍存在不同看法。

## 犀牛

（粵語演出）尤金·尤奈斯庫 原著  
導演：林大慶、陳國音  
領銜主演：倪秉郎、陳敏兒

犀牛症正在蔓延  
警告：犀牛症正在蔓延

香港文化中心大劇院  
一九九零年七月十二至十五（星期六、日）晚上七時三十分  
一九九零年七月十四日（星期六）下午二時三十分  
票價：\$30 \$45 \$65（學生及十六歲以上人士半價）  
門票查詢：734 2006 819 4144（力行劇社）  
電話訂票：734 9009

## 國際事務學院招生

（一九九七年創辦）  
國際事務學院（四年制本科）  
入學資格：預科或大學程度  
報名手續：請付回郵及證件副本寄  
本院辦事處  
本院地址：香港九龍彌敦道48號彌敦道大廈二樓二樓  
電話：五七〇九六三  
本院網址：www.international.edu.hk  
附註：黃學海七月十五日中午十二時至下午二時  
在香港大會堂九樓公開演講，歡迎踴躍參加。







# 僱主難被制裁且可任意剝削

## 黑市勞工問題趨嚴重

### 立局擬堵塞法例漏洞

#### 昨已成立專組研究如何有效檢控僱主

【本報訊】立法局僱員委員會昨日在立法局會議後表示，由於近來黑市勞工問題日趨嚴重，立法局決定成立一個專責小組研究如何有效檢控僱主，以堵塞法例漏洞。

該小組由僱員委員會主席、立法局秘書長及一名僱員代表組成。小組將研究如何有效檢控僱主，以堵塞法例漏洞。

僱員委員會主席表示，黑市勞工問題日益嚴重，僱主往往利用法例漏洞，逃避法律制裁。立法局決定成立該小組，旨在研究如何有效檢控僱主，以堵塞法例漏洞。

# 光天化日下視警方如無物

## 四名蒙面匪各執一槍

### 昨開劫西環一家銀行

#### 其中兩匪跳入開放式櫃位掠走廿萬元

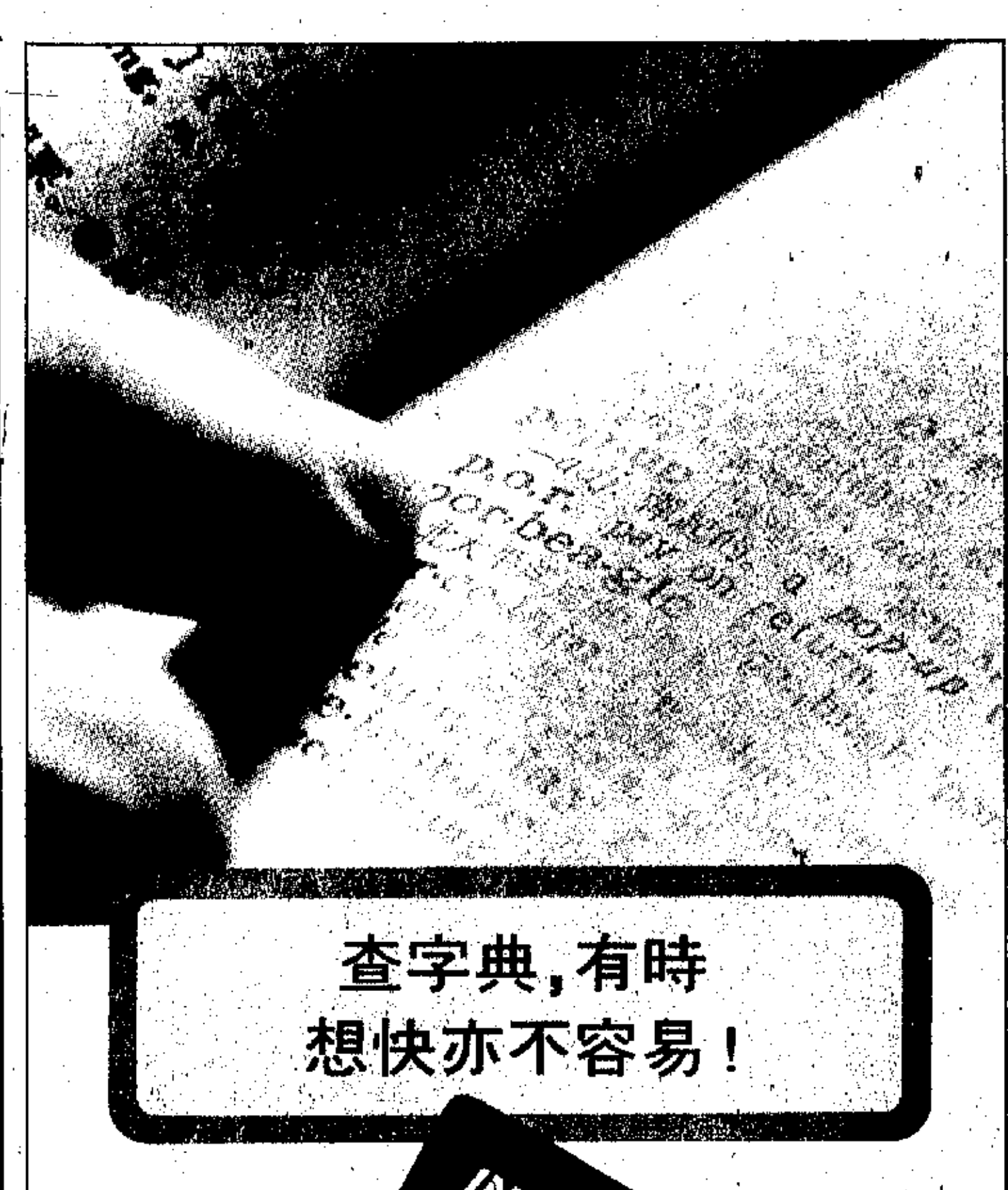
【本報訊】四名蒙面匪徒，昨日下午二時三十分，在西環一間銀行內，持槍搶劫。其中兩名匪徒跳入開放式櫃位，掠走現金廿萬元。

警方接報後，立即展開調查。目前，警方正全力追緝四名匪徒。

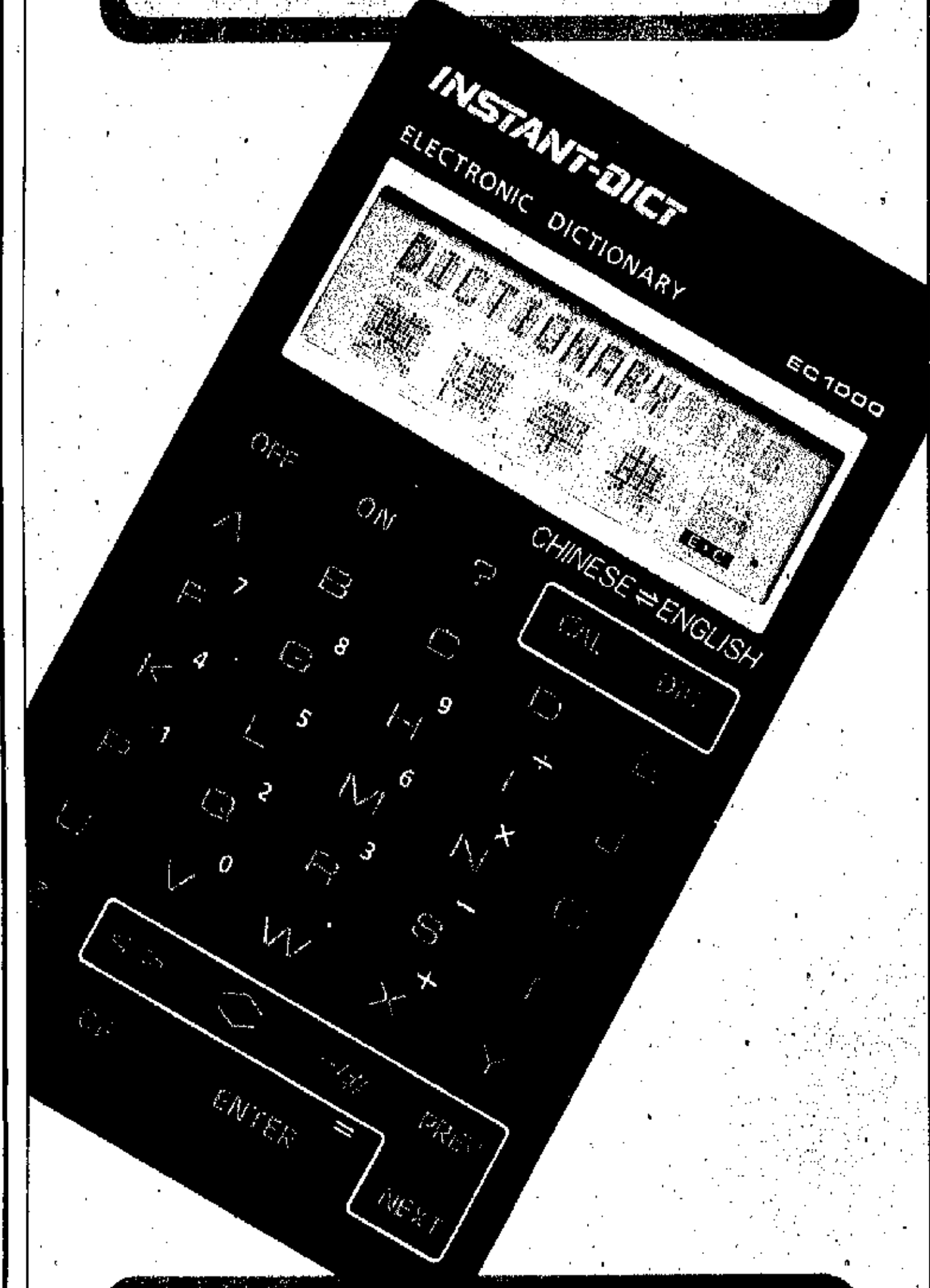
# 港澳直升機票價六百元

## 預計八月中開航 每日對開六班

【本報訊】信德集團昨日表示，該集團計劃於八月中開航，每日對開六班。機票價格預計為六百元。



查字典，有時想快亦不容易！



用INSTANT-DICT，中英對譯，一摸即知！

查字典，既花精神，又花時間，有時的確是件苦事。現在，您只要隨身帶備輕巧的INSTANT-DICT「快譯通」EC1000電子字典，便能中英對譯，一摸即知，令您學習中英文，更加方便有趣！

**六大功能 先進超羣**

- 雙向翻譯 英譯中或中譯英，一摸即知。共有英文詞彙16,000個，中文詞語35,000個。
- 英文檢字 按英文字正確筆法，只需輸入該字的部份字母，即可查閱該字之所有英文單字。
- 中文檢字 輸入漢語拼音便可搜出所有同音中文字。
- 檢同義字 自動搜出輸入之中文或詞的所有英文同義字。
- 學習普通話 從英文翻譯出來的中文字或詞，可同時提供普通話顯示。
- 猜字遊戲 兩種英文猜字遊戲，加上中文提示，增添學習趣味性。

「快譯通」真正袋裝電子字典，輕巧可靠，保用一年。

# INSTANT-DICT「快譯通」電子字典

總代理：EDTECH

電子字典(通英)中心  
九龍彌敦道469-471號  
新光商業大廈1103室  
電話：770 2388  
傳真：770 0082

經銷處：  
百老匯影視器材有限公司  
電話：743 6611  
及所屬分店  
三聯書店(香港)有限公司  
電話：523 0105  
及中華書局各分店  
電話：384 5484  
及各大玩具公司

好印象影視器材公司  
電話：383 2445  
香港影視器材有限公司  
電話：574 8910  
香港影視器材有限公司  
電話：629 0501  
各大影視器材公司  
及各大玩具公司

電子字典(通英)中心為GSL電腦有限公司附屬機構

# 醫務局反對大增住院費

## 同意每年按照通脹率調整

### 認為臨時醫院所提建議加重低下層負擔

【本報訊】醫務局昨日表示，反對臨時醫院所提建議，大幅增加住院費。醫務局同意每年按照通脹率調整住院費。

# 亞洲最完善動物醫院

## 九一年底可在港落成

【本報訊】香港動物醫院昨日表示，該醫院將於九一年底在港落成。該醫院將是亞洲最完善的動物醫院。

# 土地發展公司

## 區舊六建重續

【本報訊】土地發展公司昨日表示，該公司將重續六區舊址的開發計劃。

# 三項會考報名費

## 若千科目收費亦予提高

【本報訊】香港考試局昨日表示，將於下年度提高三項會考的報名費。若千科目的收費亦予提高。

# 萬里圖書中心

## 昨日剪綵開幕

【本報訊】萬里圖書中心昨日舉行剪綵開幕儀式。

# 港女畫家作品

## 昨開始在港聯展

### 文樓主持開幕 展出作品逾百幅

【本報訊】香港和湖北的二十位女畫家聯合舉辦的「港女畫家作品」展覽，昨日在港聯展。文樓主持開幕，展出作品逾百幅。

# 深圳已委託港公司

## 押運兩地貴重物品

【本報訊】深圳方面已委託港公司押運兩地貴重物品。

# 在台畢業本港教師

## 要求港府承認學歷

【本報訊】四名在台畢業的本港教師，昨日向港府提出申請，要求港府承認其學歷。

# 遊戲機中心商戶

## 盼與影視處溝通

【本報訊】遊戲機中心商戶昨日表示，希望與影視處溝通，以解決有關遊戲機中心的問題。

# 民協要求檢討房屋政策

## 彈性處理入住公屋資格

【本報訊】民協昨日要求政府檢討房屋政策，並彈性處理入住公屋的資格。

# 東方銀行

## 將視行慶

### 慶祝成立五十週年

【本報訊】東方銀行昨日表示，將視行慶，慶祝成立五十週年。

# 萬里圖書中心

## 昨日剪綵開幕

【本報訊】萬里圖書中心昨日舉行剪綵開幕儀式。

# 民協要求檢討房屋政策

## 彈性處理入住公屋資格

【本報訊】民協昨日要求政府檢討房屋政策，並彈性處理入住公屋的資格。

# 遊戲機中心商戶

## 盼與影視處溝通

【本報訊】遊戲機中心商戶昨日表示，希望與影視處溝通，以解決有關遊戲機中心的問題。

# 民協要求檢討房屋政策

## 彈性處理入住公屋資格

【本報訊】民協昨日要求政府檢討房屋政策，並彈性處理入住公屋的資格。

# 遊戲機中心商戶

## 盼與影視處溝通

### 解決有關遊戲機中心問題

【本報訊】遊戲機中心商戶昨日表示，希望與影視處溝通，以解決有關遊戲機中心的問題。

# 民協要求檢討房屋政策

## 彈性處理入住公屋資格

【本報訊】民協昨日要求政府檢討房屋政策，並彈性處理入住公屋的資格。

# 遊戲機中心商戶

## 盼與影視處溝通

【本報訊】遊戲機中心商戶昨日表示，希望與影視處溝通，以解決有關遊戲機中心的問題。

# 民協要求檢討房屋政策

## 彈性處理入住公屋資格

【本報訊】民協昨日要求政府檢討房屋政策，並彈性處理入住公屋的資格。

# 遊戲機中心商戶

## 盼與影視處溝通

【本報訊】遊戲機中心商戶昨日表示，希望與影視處溝通，以解決有關遊戲機中心的問題。







霍英東致意

# 世界足球賽

一九九〇年

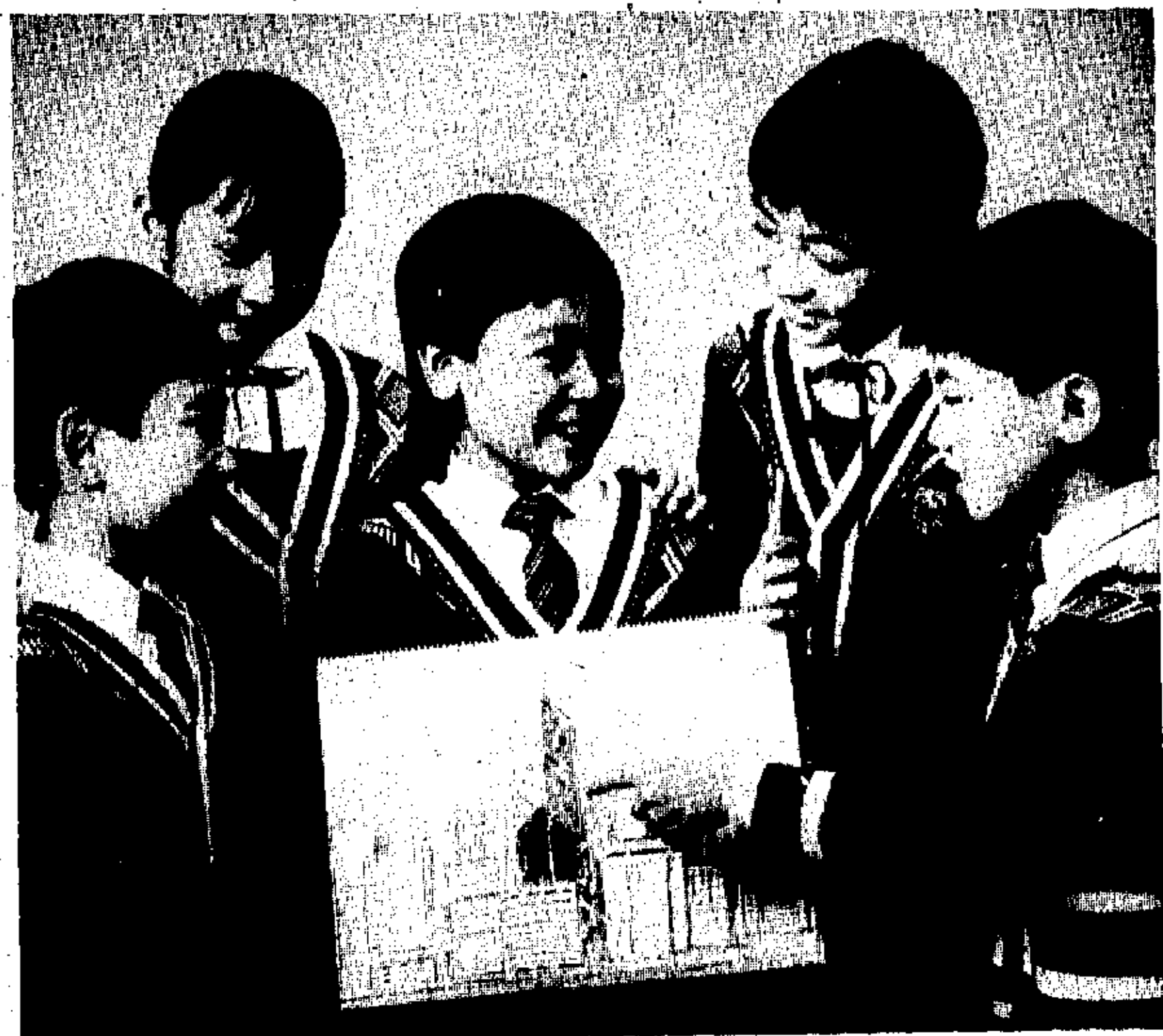
ITALIA '90



意大利隊

英格蘭隊

## 中銀集團 為港澳 為未來



中銀集團300多家分支機構遍佈港澳，全心全意為您提供全面性銀行服務：

- 服務包括各種存款、外幣存款、電話投資、黃金及股票買賣、信用卡及基金業務、貿易融資、樓宇按揭、保險、黃金、旅遊、代理租務及信託等。
- “中銀”與“銀通”自動提款機電腦聯網，貫通中、港、澳。
- 60多家分支行設於港澳各工業區，直接向廠商提供全面的融資服務。
- 條件優惠的樓宇按揭，幫助居民置業安居。

中銀集團立足港澳，取之於斯，用之於斯，與港澳經濟共榮榮同發展，積極為港澳社會穩定與繁榮作出貢獻。



中銀集團

## 無緣爭杯雖受創 名次之戰不容失

### 意大利英格蘭爭季軍

#### 域仙尼要保法定時間不敗紀錄挽回聲譽 笠臣盼以勝果獻給英格蘭作為離任禮物

【路透社羅馬六日電】星期日的決賽，是英格蘭與意大利爭奪季軍之戰。在九十年六月廿六日，在羅馬舉行的這場比賽，是英格蘭隊在歐洲盃決賽中，第一次在決賽中輸球。英格蘭隊在決賽中以二比零落後，在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。英格蘭隊在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。英格蘭隊在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。

#### 英隊爭季軍 擁護將大減

【路透社羅馬六日電】英格蘭隊在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。英格蘭隊在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。英格蘭隊在決賽中輸球，這在英格蘭隊歷史上是第一次。



殺場登將斯皮蘭格英

#### 德英之戰電視轉播 西德半數家庭收看

【路透社波恩六日電】西德與英格蘭的比賽，是歐洲盃決賽中，最受矚目的比賽之一。這場比賽在電視上轉播，吸引了大量的觀眾。西德半數家庭收看了這場比賽。

**Yue Hwa**  
CHINESE PRODUCTS EMPORIUM LTD.  
裕華國貨 服務大家  
裕華國貨有限公司  
總公司：九龍彌敦道301-309號  
尖沙咀分公司：九龍彌敦道54-64號  
香港分公司：九龍彌敦道143-161號  
北角分公司：香港北角英皇道278-288號  
電話：37195 YHCPE HX  
傳真：(852) 365-8383

服務求全面 穩步齊向前  
**南洋商業銀行**  
致意

**中南銀行**  
繁榮香港 一起耕耘  
致意

**華潤(集團)有限公司**  
致意

**華潤(集團)有限公司**  
致意



(LOREN SEBO)

將酷熱變成歷史


羅蘭斯寶冷氣機

代理：羅蘭斯寶集團

香港中環干諾道中137-139號三台大廈2字樓  
電話：5453168 圖文傳真：8541473

港、地、區代理：(寶)電業公司

香港銅鑼灣軒尼詩道498號永光商業大廈17字樓  
電話：8388131 圖文傳真：8388367



防守是意大利的歷史傳統，在歷代名家的耕耘之下，先後創造出三線縱防守，自後出場與快速突進的足球戰術，影響著全世界。

早在影響還在踢WM古老陣式的時代，意大利就研究出加重防守而又著眼於進攻的新思想，這兩種方法後來才劃入到意大利足球界杯。後來，八〇年代再加以改革，不能只守不攻，守固然重要，沒有攻擊力一切免談，因此足球隊出把攻擊建立在穩固防守的意識上，足球隊在場上，建立一舉盡上陣攻擊，現在，更把這二打發揚光大，中場爭奪，有強大的實力。

阿根廷有個技術，南美的球員與很多傑出球員而創造了近代足球的阿根廷時代。南美球藝全係皆能由一腳法所流，老練穩子。今年則可被推出一「老」一術，老練穩子跑出不上年輕人，也如此乎在四強賽前演沒過上一場像樣的比賽。

**紹興**

**陳年花雕酒**

**陳年加飯酒**

總經銷：有茂行辦館有限公司  
電話：七四一八六  
五四〇五二番

THE SINGAPORE FREE PRESS  
SATURDAY, JANUARY 10, 1968

中國國貨有限公司  
China Products Co., Ltd.  
致意











### 助教余懷英謂人脚尚未有腹稿

【本報訊】足總小組委員會主席余懷英，日前在足總會議中，對足總在過去一年來的表現，作了檢討。余氏表示，足總在過去一年來，在各方面都取得了一些進展，但仍有許多地方需要改進。他特別提到，在人才培訓方面，目前尚無具體的計劃，這將是未來工作的重點。

### 香港男子花劍隊 英聯邦賽獲殿軍

【本報訊】香港男子花劍隊，在日前舉行的英聯邦運動會中，表現出色，最終獲得第四名。隊員們在比賽中展現了精湛的技術和團隊精神，為香港爭得了榮譽。

### 馬天尼落實本地人脚 求助粵體委推介球員

【本報訊】馬天尼在落實本地人脚政策方面，目前正積極尋求粵體委的協助。他認為，粵體委在球員培訓和選拔方面具有豐富的經驗，希望能夠得到他們的指導和支持。

### 香港體育 香港體育委員會 籌備工作進展順利

【本報訊】香港體育委員會的籌備工作進展順利，各項事務正按計劃進行。委員會將致力於提高香港體育水平，促進體育事業的發展。

### 賽拔選術武會運亞 行舉日周下定聯武

【本報訊】亞運會武術選拔賽，將於下週舉行。此次比賽旨在選拔優秀的武術運動員，為亞運會預選。比賽項目包括多種武術，吸引了眾多選手參加。

### 奧運足球預賽抽籤 中國北韓同組火併

【本報訊】奧運足球預賽抽籤儀式日前舉行，中國和北韓國隊被分入同一小組。這意味著兩隊在預賽中將面臨激烈的競爭，火併在所難免。

### 全港學界團體協 頒小學運動獎

【本報訊】全港學界團體協進會日前頒發了小學運動獎，以表彰在體育方面表現優異的小學。此次頒獎典禮在學校舉行，氣氛熱烈。

### 東南亞射擊賽開幕 港代表隊昨赴檳城

【本報訊】東南亞射擊賽日前在檳城開幕，香港代表隊已於昨日抵達。代表隊成員表示，將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

### 艾保直落三盤擒蘭度 溫布頓網賽坐望望冠

【本報訊】在溫布頓網球賽中，艾保直以三盤零的比分擊敗了蘭度，奪得冠軍。這是艾保直職業生涯中的首個大滿貫冠軍，意義重大。

### 世界體育壇 亞洲六組三十隊角逐三隊出線

【本報訊】世界體育壇日前舉行了亞洲六組的比賽，共有三十支隊伍參加。經過激烈的角逐，最終有三支隊伍成功晉級下一輪比賽。

### 金靴射手可得三萬元 譚拔士可得三萬元

【本報訊】在足球比賽中，金靴射手和譚拔士均獲得了三萬元的獎金。這項獎金旨在表彰在比賽中表現最出色的球員。

### 港代表隊昨赴檳城 港隊明日出征曼谷

【本報訊】香港代表隊昨日已抵達檳城，為即將舉行的比賽作準備。隊員們表示，將以最佳狀態迎接比賽。

### 球網軟擊拳車單 軍成隊表代灣台

【本報訊】台灣代表隊日前在單打、雙打、網球和軟式網球項目中取得了優異成績。隊員們在比賽中展現了強大的實力。

### 亞運圖數 77天

【本報訊】亞運會的籌備工作已進入最後階段，距離正式開幕還有77天。各項籌備工作正緊張有序地進行中。

### 金靴射手可得三萬元 譚拔士可得三萬元

【本報訊】在足球比賽中，金靴射手和譚拔士均獲得了三萬元的獎金。這項獎金旨在表彰在比賽中表現最出色的球員。

### 港代表隊昨赴檳城 港隊明日出征曼谷

【本報訊】香港代表隊昨日已抵達檳城，為即將舉行的比賽作準備。隊員們表示，將以最佳狀態迎接比賽。

### 風華邵戰大 畫秀錦張

【本報訊】邵氏兄弟的大戰風華，近日在各大畫廊展出。作品展示了邵氏兄弟在電影事業上的輝煌成就。

### 祖始頭厘無 浪千沙：文圖

【本報訊】無厘頭始祖的傳奇故事，近日在各大報章刊出。文章詳細介紹了無厘頭文化的起源和發展。

### 彈歌 梁羽生

【本報訊】梁羽生先生的彈歌作品，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。

### 林說小

【本報訊】林說小作品，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。

### 飛雁北雲高偉巨

【本報訊】巨偉雲高北雁飛，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。

### 七八 結果

【本報訊】七八結果，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。

### 不跑兔

【本報訊】不跑兔，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。

### 油

【本報訊】油，近日在各大報章刊出。作品內容豐富，引人入勝。



### 供過於求 競爭激烈

## 西安酒店業飽嚙苦果

#### 今年上半年平均入住率為三成左右

【本報訊】西安酒店業目前正處於供過於求、競爭激烈的狀態。據悉，今年上半年西安酒店業的平均入住率僅為三成左右，遠低於去年同期。由於市場飽和，許多酒店為了吸引顧客，紛紛推出各種優惠活動，導致酒店業利潤大幅下滑。一些小型酒店甚至面臨經營困難，部分酒店已開始關閉或轉行。



蘇州絲綢工業學院學生在排練。

### 大學生時裝表演隊

#### 最近首次在京亮相

【本報訊】由蘇州絲綢工業學院組成的時裝表演隊，最近首次在北京亮相。該隊成員均由該校服裝設計專業學生組成，他們展示了多套具有中國傳統特色的時裝設計，獲得觀眾和評委的一致好評。此次表演旨在推廣中國傳統文化，提高學生的專業技能。

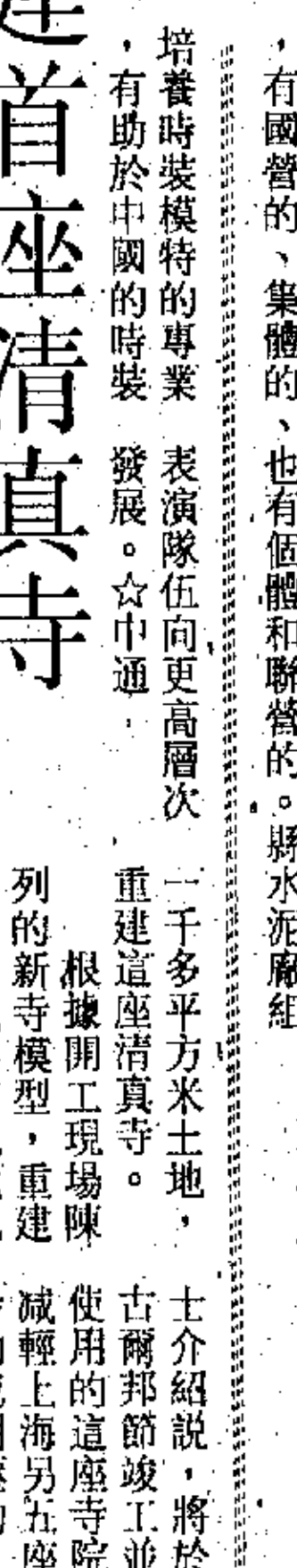


蘇州絲綢工業學院學生在排練。

### 北流的水泥與陶瓷

#### 桂東南鄉鎮之冠

【本報訊】北流市位於廣西壯族自治區，是桂東南鄉鎮之冠。該市擁有豐富的水泥和陶瓷資源，產量居全國前列。近年來，隨著交通的便利和技術的進步，北流的水泥和陶瓷產品銷路日益擴大，為當地經濟發展做出了重要貢獻。



北流市水泥廠。

### 滬東建首座清真寺

#### 將比原寺大三倍可容納五萬穆斯林

【本報訊】上海東區首座清真寺正在興建中。該寺佔地廣闊，建築宏偉，預計建成後將比原寺大三倍，可容納五萬名穆斯林。該寺的建成將進一步滿足當地穆斯林的宗教需求，促進宗教和諧與社會穩定。



上海東區首座清真寺正在興建中。

### 湖南芙蓉樓有四奇

#### 奇在樓閣、奇在樓閣、奇在樓閣、奇在樓閣

【本報訊】湖南芙蓉樓是一座具有四奇的古建築。其奇在樓閣、奇在樓閣、奇在樓閣、奇在樓閣。該樓閣結構獨特，工藝精湛，是湖南古建築的瑰寶。每年吸引大量遊客前來參觀，成為當地的一處文化景點。

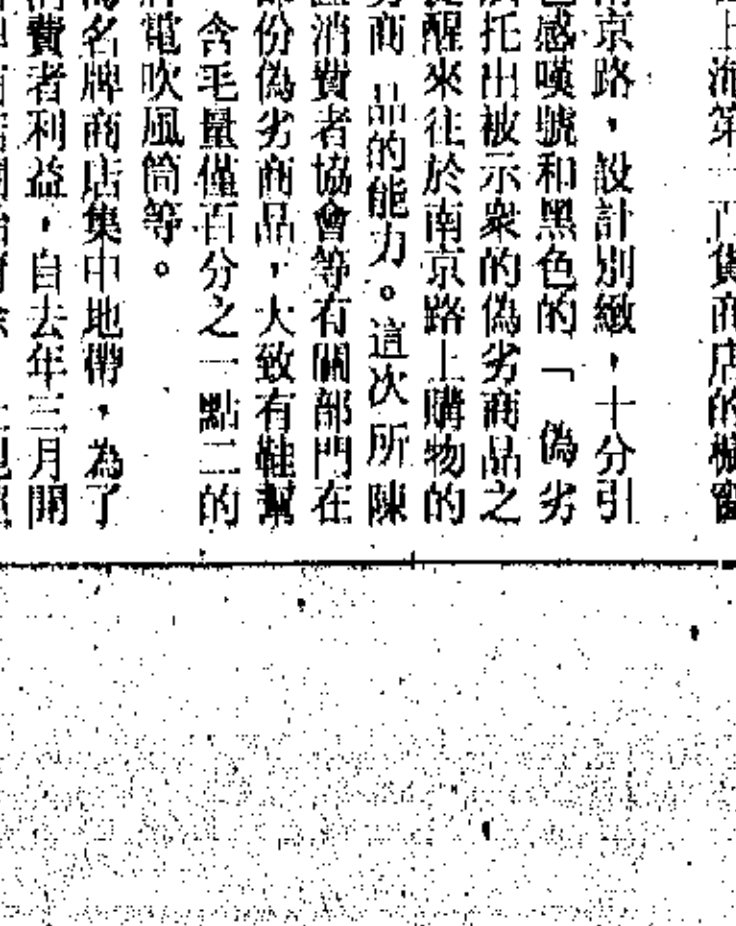


湖南芙蓉樓。

### 滬東家自費拍錄映

#### 主要記錄婚禮場面及過渡儀式

【本報訊】上海東區某家庭自費拍攝了一部婚禮紀錄片。該片主要記錄了婚禮場面及過渡儀式，畫面清晰，情感真摯。這部紀錄片不僅記錄了家庭的重要時刻，也為親友們留下了珍貴的影像資料。



上海東區某家庭自費拍攝的婚禮紀錄片。

## 曲境

文雅與豪放，是曲境中的兩種主要風格。曲境不僅是音樂的表現形式，更是藝術家情感的流露。在曲境中，藝術家通過音樂語言，展現了豐富多彩的情感世界，給人以美的享受和心靈的震撼。

曲境之美，在於其獨特的藝術魅力。它不僅具有強烈的感染力，還能引發人們對生活的思考。在曲境的熏陶下，人們的審美情趣得到了提高，心靈得到了昇華。

曲境是藝術的瑰寶，也是文化的瑰寶。它見證了中華民族的繁榮興盛，也見證了中華文化的博大精深。在曲境的傳承與發展中，我們看到了中華民族的智慧和力量，也看到了中華文化的無限魅力。

曲境之美，在於其獨特的藝術魅力。它不僅具有強烈的感染力，還能引發人們對生活的思考。在曲境的熏陶下，人們的審美情趣得到了提高，心靈得到了昇華。

曲境之美，在於其獨特的藝術魅力。它不僅具有強烈的感染力，還能引發人們對生活的思考。在曲境的熏陶下，人們的審美情趣得到了提高，心靈得到了昇華。

曲境之美，在於其獨特的藝術魅力。它不僅具有強烈的感染力，還能引發人們對生活的思考。在曲境的熏陶下，人們的審美情趣得到了提高，心靈得到了昇華。

### 中國書壇的「南大門」

【本報訊】中國書壇的「南大門」，是指位於廣東省的一處重要書壇。該處不僅是書法藝術的發源地，也是書法藝術的重要傳承地。近年來，隨著書法藝術的不斷發展，該處的地位日益顯赫，成為書法愛好者必去的聖地。

中國書壇的「南大門」，不僅是書法藝術的發源地，也是書法藝術的重要傳承地。該處擁有悠久的書法歷史和豐富的文化底蘊，為書法藝術的傳承與發展提供了良好的環境。

中國書壇的「南大門」，是書法藝術的重要傳承地。該處不僅是書法藝術的發源地，也是書法藝術的重要傳承地。近年來，隨著書法藝術的不斷發展，該處的地位日益顯赫，成為書法愛好者必去的聖地。

中國書壇的「南大門」，是書法藝術的重要傳承地。該處不僅是書法藝術的發源地，也是書法藝術的重要傳承地。近年來，隨著書法藝術的不斷發展，該處的地位日益顯赫，成為書法愛好者必去的聖地。

1990年中英對照版

每本港幣300元

唯一官方權威電話號碼簿

資料最新、最準確

條目清楚、檢索方便

收入電話號碼最多、範圍最廣

經銷行：現代中國有限公司

大公報（香港）有限公司

書店同業批發：上海書局有限公司

# 中國電話號碼簿

1990年中英對照版

每本港幣300元

唯一官方權威電話號碼簿

資料最新、最準確

條目清楚、檢索方便

收入電話號碼最多、範圍最廣

經銷行：現代中國有限公司

大公報（香港）有限公司

書店同業批發：上海書局有限公司



# 曲境

洪雲

文體與音樂，詩與曲，詩有詩境，曲有曲境。境者，「意」之謂也，「意」之所在，即為「境」。詩之境，是詩人對自然、社會、人生之觀察與感受之結晶，是詩人內心世界之反映。曲之境，則是在詩之境之基礎上，融入了音樂之節奏與情感，使詩之境更為生動、更為具體。曲之境，是詩人與音樂家共同創造之藝術境界，是詩人內心世界與音樂家情感世界之交融。

# 藝林

期一四七新

宋之反響而向放縱的，一方傾倒。加以生活之艱辛，前途之渺茫，理想之失落，以及個人之困頓，種種因素，使宋之曲境，呈現出一種悲涼、淒婉之風格。宋之曲境，是宋人內心世界之真實反映，是宋人對生活之深刻感悟之結晶。宋之曲境，是宋人藝術創作之高峰，是宋人藝術境界之體現。

# 融會中西畫論的伍蠡甫

陳左高

年逾九十的伍蠡甫先生，是中國畫壇的一位重要人物。他一生致力於中西畫論之研究與融會，為中國畫壇之發展做出了重要貢獻。伍先生之畫論，融會了中西畫論之精華，具有獨特之風格與價值。伍先生之畫論，是中國畫壇之瑰寶，是中國畫壇之權威。

# 從《六醜》看清詞的鈎勒

陳如江

「過眼」則成「夢」，「過眼」則成「夢」。此語出自《六醜》，是清詞之鈎勒。清詞之鈎勒，是清詞之特點，是清詞之靈魂。清詞之鈎勒，是清詞人內心世界之真實反映，是清詞人對生活之深刻感悟之結晶。清詞之鈎勒，是清詞人藝術創作之高峰，是清詞人藝術境界之體現。

# 詩的托物言志

秦煉

詩之托物言志，是詩人借物抒情、借物言志之藝術表現形式。詩人通過對自然物象之描寫，表達自己之情感與志向。詩之托物言志，是詩人藝術創作之重要手段，是詩人藝術境界之體現。詩之托物言志，是詩人內心世界之真實反映，是詩人對生活之深刻感悟之結晶。

# 中國畫花鳥技法

孫其峰編繪

中國畫花鳥技法，是中國畫之重要組成部分。本書系統地介紹了中國畫花鳥之基本技法與創作規律。本書內容豐富、圖文並茂，是中國畫愛好者之必讀之書。本書之出版，對於推動中國畫藝術之發展，具有積極之意義。



## 現貨全新左軚全線車系

全豐豐田皇冠2.8轎車  
雙排座農夫車、士的士、豪華8座、12座麵包車  
日產藍鳥、皇冠、公爵、三菱吉普車

## 日本建築機械·液壓吊機·發電機

挖土機：小松20HT、PC200、PC220、PC300、PC400  
加藤400G、400SE、550G、550GS、770SE、880SE、1200G、1880SE  
推土機：小松D60P、D80A 裝載機：小松D75S 膠輪JH60、JH65

## 百聰有限公司

沙田大圍城河道931號地下 6923800 FAX: 6935232

## 俊業汽車有限公司 全港最大左軚全線車系陳列室

沙田大圍成全路25-27號 成全工業大廈G3地下 (大圍火車站斜對面) 電話: 6011373-7 傳真: 6011739 全港獨有汽車特平超級市場

### 翻新左軚車

各款歐洲左軚車中心  
日產藍鳥、雅廊、加蓮娜  
平治126款、123款  
熱鋒貿易 1733303, 1788881

### 全自動電源穩壓器

電力供應不穩定，電腦、儀器、設備生產不穩定，設備經常損壞，請立刻與本公司聯繫，一切問題均可解決。本公司為一有十年以上經驗之生產及設計電源穩壓器之工廠，大小功率，單相或三相均備。  
三力電業公司 葵青葵青街25-31號華業大廈A座15樓B室 電話: 4220381-2 傳真: 39708 SAMEC HX

### 國內電單車總匯

■GS125鈴木太子車 ■GN125鈴木太子車 ■HG125本田太子車  
■本田CG125、CB125 ■本田CG125、CB125  
■本田CG125、CB125  
勝利車行 葵青葵青街25-31號華業大廈A座15樓B室 電話: 3969971, 3968876

## 歡迎訂閱大公報

歐洲航空版 美洲航空版  
本報每天除出版本港發行的普通版外，還出版專供外地讀者閱讀的「歐洲航空版」及在美國用衛星傳真印刷的「美洲航空版」，各具特色，歡迎垂詢、訂閱。  
電話: 5-757181

## 訂閱價目表

類別	郵寄報費				(二) 航空寄報			
	一個月	三個月	六個月	一年	一個月	三個月	六個月	一年
大公報香港版	\$90.00	\$270.00	\$540.00	\$1,080.00	\$130.00	\$390.00	\$780.00	\$1,560.00
大公報航空版	\$147.00	\$441.00	\$882.00	\$1,764.00	\$170.00	\$510.00	\$1,020.00	\$2,040.00
大公報航空版	\$86.00	\$258.00	\$516.00	\$1,032.00	\$110.00	\$330.00	\$660.00	\$1,320.00

■美洲航空版每月訂閱費\$90.00，最短的訂閱期為兩個月。



九五老人鄭逸梅

假如不是住所相距太遠，我會常常跑到鄭逸梅先生的書齋裏去。他管他的房子很叫「大亭子」，是七八十平方米吧。典型的人就是「一方方向又朝北，冬涼夏暖，有辦法的人」是決不在這種等房子的。不過中國的知識分子，如果生在貧民以上者。多半又可能不受到孔夫子的影響。子曰：「在陋巷，人不堪其憂，回不改其志。」「大成至聖先師」不早就教導我們說，「往者來動也，應接像他的好學生顏回一樣，以苦為樂。」鄭逸梅先生的好學生顏回一樣，以苦為樂。

有人說鄭老夫子太「迂」，他就把這個「迂」字添進自諷為「鄭文正公」，就與他的朋友戲稱他為「補白大」一樣，都是人間的遊戲，當不得真的。當然，遇到「文庫」那樣的史無前例的運動就難說了，「真作假時假亦真」，無事還可以生非，何況紙糊字，那「文」道「公」。

與鄭逸梅先生同流，也就是這樣。有人比作「如飲佳釀」可以沁人心脾，但也決不能當它「感冒沖風」一用。或再比作「如嚼橄欖」，齒頰留香，回味是有的，畢竟也是「十全大補膏」一。這就如何讀先生的文史不成，小品過語一獲得，一點趣味，可以容納，消廣見聞，還可以從中找出一點趣味，一定要從中找到教訓書的效益，怕是我太遲的。

我是一個喜歡讀四書的人，大概也就是因此，我喜歡讀鄭逸梅先生的文章。屈指算來，這也接近半個世紀之久。這真是先生說自己的體會，也決不虛不悞之說。這是鄭先生的精進速進，前幾天，忽然想到鄭先生有一本「紀念冊」，留個印記下來作為紀念。於是帶了一本「紀念冊」去，請他鈐印留念。他高興地掏出幾個盒子來，一面鈐，一面問每個印記的出處來歷。第一枚就是「舊聞記者」，由他的老本「舊聞記者」，意思很明白，表明他寫的東西都是新聞，其實他年輕的時候做報館，做過新聞記者。

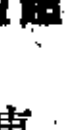
「得業老親」與「扶正室」，都有典故。「文庫」中，這位老親盡職的學老校長長紅衛兵，當作打掃餘孽、牛鬼蛇神，打牛朝，並勸令他每日打掃餘孽，以致至令落下一個肺癆病的毛病，寫稿時，經常癢癢作癢，為了忘却的紀念，這也是他過去的歷史。即是陳老屋所刻，他也是個刻家了。

至於他其他開章的文字，如「三十弟子半紅妝」，「補白大王長壽翁」，「燈下白頭人」等等，都實在是寫實的。

鄭逸梅像並不願為人題字，他自謙說是一字寫得不好，像蟹爬一樣」，其實卻是很風骨的。我有他的一封毛筆信，珍藏至今，唯恐丟失。每次他又有新書出版，相關友人時也只好趁上「逸梅持贈」的白文印。例如相親，才勉強寫上幾個字，沒寫完的連說「春樹秋秋，不成句子」，湊足發自真心的話，所以後來我再也不要他勉為其難了。鄭逸梅喜歡數出若干當代名人的手札，知道我有同好，曾慨然送出若若干當代人的手札相贈，其中有當代名人潘景年先生的手札。我所集家的實在有限，多半是有來往的當代作家、藝術家的實札，不像鄭先生所藏之宏富。不過暇時檢閱，却也自得其樂。我的識札中有一紙矛盾的手札，字寫得極好。

鄭逸梅先生今年九十五。日前趕訪他時，他說：「我真正是『九五之尊』了。」我說：「那是名副其實的大王了。」彼此相視一笑。

法國人懷念戴高樂



### 波 短 報

今年是戴高樂將軍誕生一百周年。巴黎街頭的广告牌，地下鐵車站和各大書店，到處張貼戴高樂的巨幅畫像——那頂法國軍人的愛帽了。全身裝束，配上那嚴肅的表情，令人想起了這位法國軍人的業績而肅然起敬。對外國人來說，許多會記得二千年前荷里活拍的《拿破崙》影片，該片描述極右翼勢力「秘密軍」派遣職業殺手謀刺戴高樂的緊張情節。戴高樂將軍當年的「一些斷斷是正確的。」而印證今天歐洲的形勢，又證明戴高樂將軍的一些斷斷是正確的。

今年法國除紀念戴高樂一百歲誕辰外，還紀念一九四〇年六月十八日，當時戴高樂已失陷巴黎，率流亡政府，發表那篇著名的「六一八」廣播演說，呼籲法國人民抵抗納粹。這篇演說發表距今也是五十周年。戴高樂領導自由

## 情性與

就其常態而言，蘇籍人爭吵起見，在舊曆十有月時，必呼名爲的自占來也。蜀多出名酒，大也，蘇飲酒習慣多於蜀人關係。說到飲酒，關係便更擴大。五、六十度的貴州茅台和瀘州灘的，人三杯下，酒酣耳熱就少不免會臉紅脖子粗。但只十度左右的純興貴酒，那怕喝一斤，也不會使人太醺，舉世佛文雅儒，皆生於此，依然戒酒，其中自不乏蘇籍。萬萬萬，更不得！

不，不易醉。一，「飲如長醉百川」，要現代的酒，那長醉酒吧，一是酒，至少也有五、六瓶之多，才算不醉倒，肚皮餓得下嗎？撐也撐死了，那裏還發得出話來！我不相信李白和李適之有這樣的一海量。

大吃大喝，因飲食無度而亂性，這是不足爲訓的。假如動用公款去大吃大喝，那就更是亂性，而且是違法亂紀了，這更是萬萬萬，更不得！

「老兵不死」怎麼辦？

[illegible]

大  
公  
園

蘇聯和東歐的演變，都證明了他當時已經預看到今天這局面。正如如此，法國人今年紀念戴高樂，紀念抗德鬥爭五十年，紀念這位表情奮勵的將軍倍感懷念。戴高樂約瑟·德·馬恩地下鐵車站的月台，地盤上開掘了戴高樂的機艙在兩個歷史時期的照片，巴黎重光。

一九四八年五月二十五日，創設文藝復興，一九五五年五月二十五日，創設文藝復興。

波汶坦召開的一個蘇定並不是壞事。」

使民族自由擁護，

這是一論斷。早在這一九五九年他就預言美國必然的再分裂是德國部分的分身。在記者招待會上，一德國問題是各國的盟國。今天，歐州是指定的地方，洋起於拉羅納，三、東歐邊區是

條的——一九六三年一月二十二日，法國時和戰後法國的歷史確實和戴高樂分不開，法國人今年正是戴高樂逝世十周年，所以將他的忌日、法國自由日、忌日三個日子一起紀念。報刊雜誌更有進寫真評論說戴高樂的一生。

五月中旬在東德決定並不是壞事。」

聯，如能出現一個戴高樂那樣敢於作出決斷把歷史的沉重負擔一掃而空的沉重，那就太好了。目前美國國務卿希洛在英國出席一個關於戴高樂的討論會上說：「過去戴高樂下令法國退出他的軍事機構，現在看來，他舉個決定已看透蘇聯威脅的戰術。他這個決

## 阿山多奇樹

[illegible]

# 大環保計劃

泡。這種「泡」，就是「種下了環境的教訓」。這種教訓，當作經驗，則現在，是可取的，但作教訓，則不見得是。多愁的，這是當年各地所出現的現象，那面臨的嚴重污染問題，在於如何整治和預防環境污染。台灣環境污染預防和救濟，忽視環境污染是事實，近年才開始有步驟，也是事實。環境工作紀起於七十年代，也是事實。防污工作，有二項之多。第一項叫「防污」，第二項叫「救濟沙塵垃圾，防止沙塵」。

改善空氣品質，諸目設計計劃，管制廢水，管制廢氣，管制噪音，管制振動，管制熱污染，管制電磁污染，管制核子污染，管制化學污染，管制生物污染，管制其他污染。

額行車 (畫圖) 眺遠山彩疊

詠蟬三名竟

[illegible]

遠眺天體營



國人紛紛往海邊觀戰，事受陽光、海風影響，自餘年以來，西方人觀念有變，以古銅色皮膚為美，那些人也就赤裸上身，在海灘上曬太陽，由線絲褲、四凸褲，形成炎炎夏日粗裸的派頭。香港人由此認定法國人很沒錯，但若與北歐相比，女性還是相對保守。譬如蘭海灘，你大可走近欣賞她的姑娘多邊，仔細欣賞她的雙峰，然後讚美一句：「腳部真漂亮！」她會高興，回一聲：「真的？多謝！」法國人可不然，即使你在遠窺她的胸脯時，她立即投來蔑視、厭惡的眼光，現在雖已不再如此，但你能走近盯住看。

有些香港人誤以為法國海可說天體露，其實大謬不然。大體主澆者，全身上下，

居位作。那次我想上去看個究竟，但按規定自己亦得脫個精光才能登岸，我做不到，只好從船上擲了此照。也許因為靠近海邊，防路離岸人的眼光，他們的私處仍然隱住。若是離岸較遠，則肯定全身無阻擋。

爲攫鉅財冷血若斯

**德技師先後殺害三妻子**

**主控官稱從未見過如此殘忍的謀殺案**

西德一個外貌老實的電器技師，過去十多年來，先後四個妻子均於結婚後不久暴斃，表面看來死於自然，沒有一個女子起疑；但最後的一個妻子在突告死亡之後，一個機警的法醫官看出破綻，從而揭發這技師竟是個冷血殺手。

這個喪心病狂的丈夫名叫奧圖·皮林格，現年五十七歲，是一個經驗豐富的電器師，可居住於漢諾威市。一據城市警方的主控官說，被告殺死三個妻子都用同樣方法。

心，  
比  
花，  
酒。  
白，  
色，  
的，  
葡，  
萄，  
酒，  
想，  
喝，  
紅，  
色，  
的，  
葡，  
萄，  
酒，  
與，  
其，  
說，  
是，  
酒，  
吧，  
不，  
知，  
人，  
不，  
解，  
之，  
家，  
使，  
人，  
大，  
笑，  
然，  
的，  
酒，  
吧，  
卻，  
登，  
來，  
生，  
意，  
隆，  
晚，  
晚，  
臨，  
無，  
席。

**「棺材酒吧」**



當時，以試過這毒藥的效能，當他們喝得爛醉如泥時，這個無良丈夫便將這個毒藥塞給她們，使她們活活被殞斃。警方估計，這個狠心毒冷血殺子及其兩位受害妻子，謀殺了三個妻子後，總共擄取了她們的遺產連同保險賠償金伸至四百多萬元。

初次結婚，妻子於十年前，於皮林格的前妻連遭港幣三百萬元。

但是，當他的第四任妻子珍耶於去年突然死亡後，一個員貴驗屍的病理學家發現死者身上呈現遭毒藥的跡象，當而被告盤問時，他則回道：

「吸血鬼之吻」，卻又抑制不住上客慾者乘隙除害除面的一「碰頭」碰

蘇丹的達哈都有八九個月，有兩三三四個月，種數頗以至數千上樹的幹枝非常粗壯，為天然的存火口，動動，把兩水灌灌，等缺水時便灌

後三年去世。他的第三任妻子於三年前身亡，死後為皮林格增加了伸合港幣一百三十萬元的財富。他的第三任妻子於十年前，於皮林格的前妻連遭港幣三百萬元。

但是，當他的第四任妻子珍耶於去年突然死亡後，一個員貴驗屍的病理學家發現死者身上呈現遭毒藥的跡象，當而被告盤問時，他則回道：

「吸血鬼之吻」，卻又抑制不住上客慾者乘隙除害除面的一「碰頭」碰

蘇丹的達哈都有八九個月，有兩三三四個月，種數頗以至數千上樹的幹枝非常粗壯，為天然的存火口，動動，把兩水灌灌，等缺水時便灌

## 新興的租賃服務

[illegible]

與租賃業、並排  
信息社會裡大型科  
技、生產設備，甚  
愛吃新鮮  
級市場買

吃最新鮮的雞蛋。西德人忽然中意於附近的「家鷹戶」，首生蛋再難出租服務。蛋的母親租給一些家鷹，他們在早餐時能吃上再新鮮的雞蛋。這「家鷹」一來就勢頭十足，空況令人滿意。

租美羊、租雞新興行業之魁首曰：農業社會會裡換發出來的新生

廈，而較愛住有花園、草坪是慕尼里  
兩層樓房子。這些花園、草  
先搞起一  
則美化了居住環境，但收，把能生

能再新鮮的雞蛋。這  
恐一上來就勢頭十足，  
雞離農也紛紛加入，至  
況令人滿意。

租羊、租雞新興行業  
美之名曰：農業社會  
社會裡煥發出來的新生

那大片草坪可麻煩，用除草  
門新鮮到不

租羊、租雞新興行業  
之美名曰：農業社會  
會裡煥發出來的新生

相羊隻修理草坪的服務，按  
定租費收錢，在羊隻修理完  
，西德人這種

U

和售服俸人受歡迎，英、法、美。



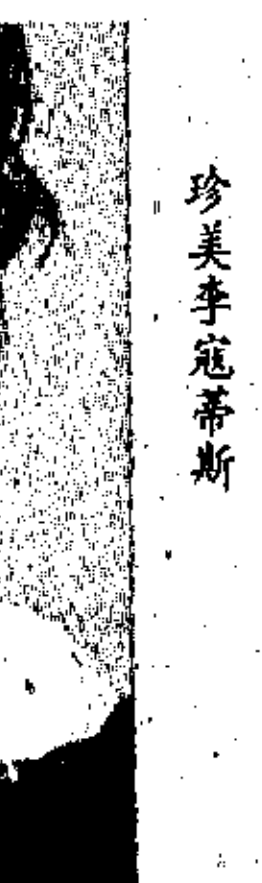




# 難再「吃老本」

陳志城

香港電影如果放下來，要拍好幾部才能拍過「吃老本」，這是不錯的。但電影界卻不這麼想，他們認為，拍一部好戲，比拍十部爛戲還重要。所以，他們會不惜重資，去拍一些大製作，以期能一鳴驚人。



珍美李冠希斯



景外拍加赴程啟後然，「肉精分」先姐港準

「準姐」在「肉精分」中，扮演一個重要的角色。她不僅在戲中展現了精湛的演技，在戲外也展現了親和力。她與劇組成員的關係非常融洽，這也為影片的拍攝過程增添了不少樂趣。



翁子蔚與明小徐



祝慶祝收好有《新心看道》為視亞

「準姐」在「肉精分」中，扮演一個重要的角色。她不僅在戲中展現了精湛的演技，在戲外也展現了親和力。她與劇組成員的關係非常融洽，這也為影片的拍攝過程增添了不少樂趣。

# 天則武拍忠週 角主任虹潘激擬

「熱星影陸大」起掀圈影灣台



紅潘與忠週周老司公仕高淨台

「準姐」在「肉精分」中，扮演一個重要的角色。她不僅在戲中展現了精湛的演技，在戲外也展現了親和力。她與劇組成員的關係非常融洽，這也為影片的拍攝過程增添了不少樂趣。



奎元與馳星周、這五吳、緯鎮劉、蘭兒盧起右，景外拍《空驚》

「準姐」在「肉精分」中，扮演一個重要的角色。她不僅在戲中展現了精湛的演技，在戲外也展現了親和力。她與劇組成員的關係非常融洽，這也為影片的拍攝過程增添了不少樂趣。

「準姐」在「肉精分」中，扮演一個重要的角色。她不僅在戲中展現了精湛的演技，在戲外也展現了親和力。她與劇組成員的關係非常融洽，這也為影片的拍攝過程增添了不少樂趣。

## 港九影院 聯合廣告

肥瘦虎 宜不童兒

肥瘦虎 宜不童兒

肥瘦虎 宜不童兒

## 改革大行動

改革大行動

改革大行動







# 影旅京北談里萬錢

**陳紹文攝影展**

定七月十  
展出數學

本港各大攝影學會代表出席。屆時定有一書出售。

該日由下午五時起將展出數位入選世界傑作作品展覽。此外尚有燈光人像及靜物拍攝活動與冊用介紹。

《中國風光攝影》畫，看到目擊介紹。  
「北京之晨」是兩個小童在居住的酒店天台上的合照。他每次旅遊志在創作，因此那天天都起得很早。那日早上，他到酒店天台

主謝的《港澳九〇新貌》攝影比賽已於六月十三日截止收件，十七個獲獎者將於七月份內分別主持分區初賽評選工作，選出區、亞、季軍及十張優異作品進入十六強複賽。評選過程公開，參賽者可隨時親臨觀摩。

主謝的《港澳九〇新貌》攝影比賽已於六月十三日截止收件，十七個獲獎者將於七月份內分別主持分區初賽評選工作，選出區、亞、季軍及十張優異作品進入十六強複賽。評選過程公開，參賽者可隨時親臨觀摩。

## 期一十九七第

[illegible]

中

由中港攝影學會  
主辦的沙田區作品評選會定於七月十日(星期六)下午八時假新蒲崗量販街四十一至四十三號成興餐廳舉行。

由中港攝影學會  
主辦的香港東區作品評選會定於七月十一日(星期日)下午八時假該會所(英皇道三百零一號至三百一十九號麗閣大廈十七樓)舉行。

由勁松攝影社主  
持的屯門區作品評選會定於七月十二日(星期一)下午二時假

星期  
假油  
星  
期  
中

各

**國際旅遊攝影大賽**

下午七時半  
眾坊街六十〇三室舉行。

號榮順利社區中

共三千餘名。分  
自十多個國家及  
收到作品甚  
一萬件。  
而負責評選  
攝影大賽的評選  
俱屬陳景芳知名  
計有：陳景芳、  
慶福、錢萬里、  
廖福、高志強、王  
黃忠聖。

主辦機構  
多參作會

比賽為紀念  
而舉辦，反  
《書報刊

辦的中國旅遊  
攝影大賽》  
前由評選委  
各組得獎

選 心

下：全場獲獎名單如左：  
小軍。彩色照片組：金獎廖偉棠、銀獎羅錦輝、銅獎張仕榮。  
優異獎：李兆軍、翁志雄、林永棠、廖寧、王藝忠。  
彩色燈片組：金獎張家斌、銀獎袁德洪、銅獎韓曉利。  
優異獎：劉小軍、郭佳朋、李思忠、王宮弟、成衛東。  
奪得全場總冠軍及各組金、銀、銅獎的參賽者將獲贈由怡和捐出的獎品。

同獎者  
國旅行  
出的旅  
辦機構

聯會富士合辦  
 獎品：由  
 影器材有限公  
 件者案，現決  
 收件。  
 影器材有限公  
 第三屆富士影  
 器材有限公司  
 龍大營，交

及入選  
於八月  
畫報  
將於今  
公開

助增期

參加辦法：A、參賽作品必須為彩色射印。B、必須

農、彭小萍、簡麗娟。並  
橋及第一次室內燈光人像

：冠軍一名。富士攝  
影器材禮券三千元。  
獎杯一座。亞軍一名  
。富士攝影器材禮券  
二千元。獎杯一座。  
季軍一名。富士攝影  
器材禮券一千元。獎  
杯一座。優異三十名  
。各得富士禮品一份

採探者填均並相

於九  
拍攝

日舉辦就職典禮。  
活動。  
王士菲林及相率  
參賽作品數量  
D、每位參賽  
隨作品附交已  
參賽表格一份  
每幅作品背面  
上作者姓名。  
參賽表格所填  
比賽規則：>

放及黑房特技  
截止評選  
九〇年八月廿  
星期三）或評  
交往該會月會  
評選日期  
九〇年八月廿  
星期五）晚上  
評選地點  
窩打老道廿一

不准。為一。

[illegible]

運	胎	伴	日
輸	產	住	住

有限公司協辦  
奉展動彩、會  
期：九〇年七  
月三日（星期日）  
入場券：新界各名勝  
與合：上午八時  
與東道政府合籌  
獎品。  
得獎作：月月份沙田  
展出。

長城秋色

**重九戲**

香港攝影學會與市政局共籌劃之攝影展覽，七月份之公開講座節目，定於七月十三日（星期五）下午六時半，在香港中國大戲院第九座，由香港攝影學會名譽顧問陳煥榮主持，效果漫談。

講者：黃華清，電影業資深人士。

講者免費入場，但須向大會索取（圖書館或灣仔道六十八號頭大會堂）或向香港攝影學會索取入場券。先到者得券券入座。香港攝影學會電話五二五一八六。

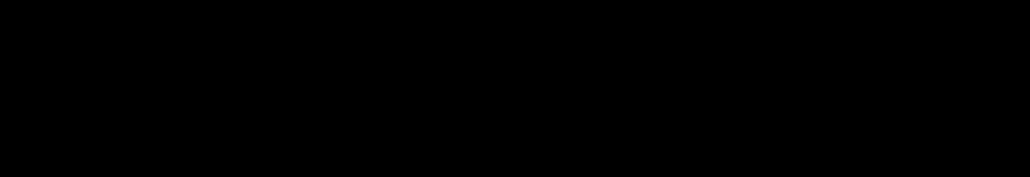
**攝影學會定於九月七日會**

香港攝影研究學會定於九月七日（星期一）晚上七時，假座上環德輔道中一號，就晚記飯店，舉行彩色會組，是晚有八種賽會組別評選。計有：彩色甲組及乙組、黑白組、組乙組、彩色寶鏡、彩色幻燈、外景、單照、單寶鏡、香港攝影學會主辦「港九七零新觀」分區賽。此外，並有燈光人像，展出該會士左耀仁、梁傑光佳作，席間抽獎助東主。會員可携參加。

100

北京之晨

See also: *See also: ...*



11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

# 北京之晨

錢萬生

欣賞《直線與弧線》

歐戰攝影作品。有一時的，「我最好的作品，是牠能產生好戲；或者因為牠有創意；或者由於內容客觀，畫意效果奇佳，甚或拍客時，原因不一，總之，非同凡響的感覺。」當然，作者有不同的評價，但一張佳作，必然有其存在的理由。

筆者第一眼看歐戰刊的一頗顯名畫線（的彩色作品時，就覺得香港畫志團體所攝，據此表示，此作攝於澳洲。）面上的景物，亦份照明，所以那些白雲，索，由於陽光反射照明，所以那些白雲，索，可以表現出更多的白色（至於那些黑色支架，就是懸掛風扇的之處，）配得，十分明顯，把支架和繩索的形象看得，是天空中連一條、片的白雲都整潔純淨的背景。假如天上只有白雲出現，整個畫面的線條結構了。

吸引筆者注意的是，（一）拍出的白色十字形支架和繩索的，因為同理，下字確，定這是「一種建築物，物可以出現在不同性質的場合。」

時候是很直覺的，像接機時，一眼望過去，面新穎、很新鮮而感人。這種機會千載一不與別人同，不同的欣賞，彼此成爲佳作。

以直線與弧線

## 欣賞「直線與弧線」

了，但配合了幾道直線，就不會覺得單調乏味了。而且能夠吸引欣賞的眼光，獲得優美的感覺。而能夠吸引欣賞的眼光，獲得優美的感覺，這是很重要的。畫面上，對於色彩的描摹來說，重要的是畫面、色彩設計、色彩的應用和線條結合的內容。<sup>(三)</sup>看設計點在什麼位置上的線條結合(當然也有色彩的結合)，再配合美感的色彩運用，視覺會有進步的提升。<sup>(四)</sup>其是此色形不多，有白、藍、黑三色。本說就不上有豐富的變化，由於線條結構完美，畫面單滿有力，顯則化不大，亦無損畫面而削弱美感。因為(五)能以原色表現，毫無做作，有一定的真實感。

的，反過來，又使物象的色彩，更顯得鮮明。因此，在處理物象的色彩時，必須根據物象的性質，分別對待。例如，在處理物象的顏色時，必須根據物象的性質，分別對待。例如，在處理物象的顏色時，必須根據物象的性質，分別對待。例如，在處理物象的顏色時，必須根據物象的性質，分別對待。

[illegible]

龍志目 (港青) 線弧與

跑車作  
 近像  
 初部提供  
 由專業影  
 特價沖晒  
 品及速評  
 部於十二  
 城市廣場

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*) and *Chlorophyll b* (Chl *b*) were determined using the method of Arar and Collins (1987). The concentration of Chl *a* and Chl *b* was expressed as  $\mu\text{g mL}^{-1}$  of the sample.

[illegible]

100











東亞銀行

- 港幣 30,000 元即可
- 利率比香港普通銀行
- 存款期分一、二、三個月
- 另增設短期一週存款

歡迎駕臨東亞銀行 客戶部

### 配合集團增加收租物業

## 恒基地產斥資一億元 建大型商場

### 另計劃在元朗區發展同類物業

【本報記者專訊】恒基地產集團在元朗區發展同類物業，其中一幢物業已於上星期落成，估計可為該集團帶來一億元收入。恒基地產主席李卓人表示，該物業位於元朗區，佔地約一萬平方呎，建築面積約四萬平方呎，估計可為該集團帶來一億元收入。李卓人表示，該物業位於元朗區，佔地約一萬平方呎，建築面積約四萬平方呎，估計可為該集團帶來一億元收入。

### 八八年調查數字發表 製造業生產額三千億

### 較八七年上升一成

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 用於僱員薪酬則逾四百九十億

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港

### 建改會益童小仔港



[illegible]



### 出口船期預告

#### 歐洲線

船名	往港口	月	日	公司
和達	WATERDRAGER	地中海	7月9	怡和
和達	TOLAGA BAY	歐洲	7月9	太古
和達	NORASIA BUSAN	歐洲	7月9	太古
和達	MING MOON	歐洲	7月11	太古
和達	KEBAN	歐洲	7月11	太古
和達	HANJIN LE HAVRE	歐洲	7月11	太古
和達	NORMANDIE BRIDGE	歐洲	7月11	太古
和達	EVER OCEAN	歐洲	7月11	太古
和達	KAMAKURA	歐洲	7月11	太古
和達	CONDOR	歐洲	7月11	太古
和達	TOYAMA	歐洲	7月11	太古
和達	LIBERIA EXPRESS	歐洲	7月11	太古
和達	KL. CLEMENT	歐洲	7月11	太古
和達	KH. ROMAS	歐洲	7月11	太古
和達	CONSCIENCE	歐洲	7月11	太古
和達	RHINE MARU	歐洲	7月11	太古
和達	EVER VALU	歐洲	7月11	太古
和達	WEALTHY RIVER	歐洲	7月11	太古
和達	ANNA MAERSK	歐洲	7月11	太古
和達	KAP. VALERY USHAKOV	歐洲	7月11	太古
和達	SHUNEI MARU	歐洲	7月11	太古
和達	AGOSTINHO NETO	歐洲	7月11	太古
和達	EVER GLAMOUR	歐洲	7月11	太古
和達	ARABIAN SEA	歐洲	7月11	太古
和達	HUA TAI HE	歐洲	7月11	太古
和達	MING ENERGY	歐洲	7月11	太古
和達	HANJIN FELIXSTOWE	歐洲	7月11	太古
和達	VILLE DE NEPTUNE	歐洲	7月11	太古
和達	PENINSULAR BAY	歐洲	7月11	太古
和達	NKP. TOPAZ	歐洲	7月11	太古
和達	CONTEH GERMANY	歐洲	7月11	太古
和達	CHARLES CRUZ	歐洲	7月11	太古
和達	HERAN	歐洲	7月11	太古
和達	SD. GALLIA	歐洲	7月11	太古
和達	PARIS SENATOR	歐洲	7月11	太古
和達	SELANDIA	歐洲	7月11	太古
和達	ZIM MELBOURNE	歐洲	7月11	太古
和達	PRIMORJE	歐洲	7月11	太古
和達	RIJEKA	歐洲	7月11	太古
和達	LLOY DIANA	歐洲	7月11	太古
和達	OCC. HONOUR	歐洲	7月11	太古
和達	EVER GRADE	歐洲	7月11	太古
和達	QUHE	歐洲	7月11	太古
和達	NORASIA SHARJAH	歐洲	7月11	太古
和達	EVEROBTAIN	歐洲	7月11	太古
和達	TIKHON KISELEV	歐洲	7月11	太古
和達	ZIM SINGAPORE	歐洲	7月11	太古
和達	MING OCEAN	歐洲	7月11	太古
和達	CHOVANG PARK	歐洲	7月11	太古
和達	BREMEN EXPRESS	歐洲	7月11	太古

### 非洲線

船名	往港口	月	日	公司
和達	UNL. MODEST	非洲	7月18	太古
和達	OCC. CHARITY	非洲	7月18	太古
和達	PRES. TYLER	非洲	7月18	太古
和達	NEW OASIS	非洲	7月18	太古
和達	SAGAING	非洲	7月18	太古
和達	EVER GRADE	非洲	7月18	太古
和達	EVER OBTAIN	非洲	7月18	太古
和達	TREIN MAERSK	非洲	7月18	太古
和達	PRES. ADAMS	非洲	7月18	太古
和達	FENG AN SHAN	非洲	7月18	太古
和達	FUVIN SHAN	非洲	7月18	太古
和達	LANKA SRIMATHI	非洲	7月18	太古
和達	FEN HE	非洲	7月18	太古

### 中國內地

船名	往港口	月	日	公司
和達	ACX RUBY	中國	7月18	太古
和達	YICHUN	中國	7月18	太古
和達	ESPERANZA ACE	中國	7月18	太古
和達	OCEAN SIRIUS	中國	7月18	太古
和達	MAH IV	中國	7月18	太古
和達	SIAM PLATERA	中國	7月18	太古
和達	SPECO KING	中國	7月18	太古
和達	KUO KWANG	中國	7月18	太古
和達	MACTAN BRIDGE	中國	7月18	太古
和達	CHUMSKY	中國	7月18	太古
和達	SUN KUNG 5	中國	7月18	太古

### 北美洲線

船名	往港口	月	日	公司
和達	TAMPERE	北美	7月18	太古
和達	HANJIN MASSAN	北美	7月18	太古
和達	EVER LEVEL	北美	7月18	太古
和達	PRES. KENNEDY	北美	7月18	太古
和達	NKP. GARNET	北美	7月18	太古
和達	SL. INNOVATOR	北美	7月18	太古
和達	CAPE CHARLES	北美	7月18	太古
和達	COLIMA	北美	7月18	太古
和達	EVER GRACE	北美	7月18	太古
和達	HYUNDAI PIONEER	北美	7月18	太古
和達	EVER GUIDE	北美	7月18	太古
和達	LIGA MAERSK	北美	7月18	太古
和達	HARBOR BRIDGE	北美	7月18	太古
和達	YAMAHA MARU	北美	7月18	太古
和達	ALLIGATOR PRIDE	北美	7月18	太古
和達	ZIM SAVANNAH	北美	7月18	太古
和達	PHYS. HARRISON	北美	7月18	太古
和達	MIN HE	北美	7月18	太古
和達	CALIFORNIA LUNA	北美	7月18	太古
和達	SEA LEGEND	北美	7月18	太古
和達	PACIFIC ARROW	北美	7月18	太古
和達	MATHILDE MAERSK	北美	7月18	太古
和達	GEORGE WASH. BRIDGE	北美	7月18	太古
和達	OCEANIA EXPRESS	北美	7月18	太古
和達	MING PROMINENCE	北美	7月18	太古
和達	NKP. DIAMOND	北美	7月18	太古
和達	SL. EXPRESS	北美	7月18	太古
和達	SL. ENTERPRISE	北美	7月18	太古
和達	NATIONAL HONOR	北美	7月18	太古
和達	EVER LIVING	北美	7月18	太古
和達	PRES. POLK	北美	7月18	太古
和達	HANJIN YOSU	北美	7月18	太古
和達	ALLIGATOR SYMPHONY	北美	7月18	太古
和達	OCC. FORTUNE	北美	7月18	太古
和達	SL. EXPLORER	北美	7月18	太古
和達	MONTECARLO	北美	7月18	太古
和達	TEXAS	北美	7月18	太古
和達	TRANSWORLD BRIDGE	北美	7月18	太古
和達	EVER GENIUS	北美	7月18	太古
和達	SHUN HE	北美	7月18	太古
和達	HUI HE	北美	7月18	太古
和達	CALIFORNIA JUPITER	北美	7月18	太古
和達	ALLIGATOR GLORY	北美	7月18	太古
和達	PRES. TYLER	北美	7月18	太古
和達	NKP. AMBER	北美	7月18	太古
和達	YAMATAKA MARU	北美	7月18	太古
和達	MANHATTAN BRIDGE	北美	7月18	太古
和達	ZIM HONGKONG	北美	7月18	太古

### 澳洲、新西蘭線

船名	往港口	月	日	公司
和達	TONG CHENG	澳洲	7月18	太古
和達	TAMPERE	澳洲	7月18	太古
和達	PALMA	澳洲	7月18	太古
和達	OVE SKOU	澳洲	7月18	太古
和達	NL. VAN NOORT	澳洲	7月18	太古
和達	TRIDENT ENDEAVOUR	澳洲	7月18	太古
和達	TAMATAI	澳洲	7月18	太古
和達	AMER DEVI	澳洲	7月18	太古
和達	MENDOZA	澳洲	7月18	太古
和達	NL. SEOL	澳洲	7月18	太古
和達	PROTAMANIA	澳洲	7月18	太古

#### 香港一總 (火車時間)

車次	香港開	到廣州	廣州開	到香港
96	8:15	11:33	9:30	10:48
98	9:00	12:18	9:30	12:38
92	12:25	15:43	9:30	18:45
94	2:25	17:43	9:30	20:48

#### 廣深火車

車次	深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
212	7:45	10:30	10:10	9:47
214	8:40	11:15	10:10	12:14
108	10:08	12:27	10:10	12:14
106	11:00	13:14	10:10	13:14
82	11:50	14:32	10:10	14:32
84	12:36	15:35	10:10	15:35
944	12:55	15:25	10:10	15:35
106	13:28	15:20	10:10	15:35
12	14:21	16:45	10:10	16:45
86	14:39	16:31	10:10	16:45
108	15:19	17:55	10:10	17:55
88	16:22	18:21	10:10	18:21
502	16:32	22:08	10:10	18:21
108	17:14	19:55	10:10	18:21
78	18:47	20:46	10:10	18:21
110	19:25	21:54	10:10	18:21
102	20:21	22:20	10:10	18:21
112	21:20	23:18	10:10	18:21

客 輪 時 間 表					
往來地點	船 名	香港開	到內地	內地開	
香港					
48	廣州	飛 翔 船	8.40	11.40	13.15
38		(泊洲頭)	8.50	11.50	13.30
45			9.00	12.00	14.00
48		(泊黃埔)	19.45	12.45	14.45
			13.15	16.15	17.50
	荔灣湖號		8.15	11.45	13.00
	晏湖天湖		21.00	5.00	21.00
	(泊湖頭)	星洲號 (天湖頭)			天湖頭
-17	太平	飛 翔 船	8.45	11.00	15.30
14	江 門	滅火湖號	9.00	12.30	14.00
15		五 湖 號	13.00	16.30	8.15
22		鐵 金 湖	8.40	12.10	13.30
32	三 津	碧 湖 號	8.30	13.30	雙 13.30
39		江 山 湖	19.30	雙 8.30	17.00
34		潭 湖 號	8.30	13.30	班 13.30
33		新 西 江	8.35	11.50	14.00
46	廣 海	順 新 車	19.30	7.30	單 19.00
51		江 輪 號			
29		端 北 湖	7.45	12.45	雙 14.00
74	香 島	端 北 秀	7.55	10.10	11.00
11			13.30	15.45	16.00
10		運 花 湖	8.20	10.35	16.15
12		鳳 湖 號	8.10	10.25	11.15
21	容 奇		14.00	16.15	17.00
		順 德	9.00	0	16.15



一族...

亞洲大港  
經國中  
年今

長增濟經

【本報訊】香港大學亞洲研究中心研究員陳文鴻，昨日出席一個研討會時表示，自八八年九月開始實行通關後，中國經濟已進入一個新階段，而今年九、十月間，中國經濟將進入一個新階段，而今年九、十月間，中國經濟將進入一個新階段...

今日明日進出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 往來港口 (Ports), 公休 (Status), 代理 (Agent). Rows include KUO KWANG, EARNEST VENTURE, JIN JIANG, etc.

明日進出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 往來港口 (Ports), 公休 (Status), 代理 (Agent). Rows include SEA FORTUNE, LONG JIANG, TORBAY, etc.

輪船公司電話表

Table with 2 columns: 船名 (Ship Name), 電話 (Phone Number). Rows include SHUN CHONG, SUN HING, SWIRE, etc.

本港金融外幣行情表(7月6日)

Table with multiple columns showing exchange rates for various currencies and gold prices. Includes sections for 九九金行情, 本港金銀行情, and 外幣對港幣匯率.

入口船期預告

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 往來港口 (Ports), 日期 (Date), 代理 (Agent). Rows include NL. VAN NOORT, EVER VALUE, GREENPINE, etc.

明日出口船隻

Table with 4 columns: 船名 (Ship Name), 往來港口 (Ports), 日期 (Date), 代理 (Agent). Rows include EARNEST VENTURE, BURAN GLORY, XING HAI, etc.

輪船公司電話表

Table with 2 columns: 船名 (Ship Name), 電話 (Phone Number). Rows include CHOWANG PARK, YAMAOKI MARU, ZIM SAWANNAH, etc.

外幣對港幣匯率

Table with 2 columns: 外幣 (Foreign Currency), 匯率 (Rate). Rows include 美元 (USD), 英鎊 (GBP), 日圓 (JPY), etc.

龍華汽車有限公司 集團專業經營 直接日本進口左軋全新豐田全線車系分銷處原廠質量保證...

華多利汽車有限公司 直接進口·全新左軋汽車·常備現貨·實力雄厚·批發價錢·全港最平...

90年新款光陽本田隆重抵港 經日本方嚴格檢定，設計先進，性能優良，改良四冲程省油引擎...



全力以赴的一族...  
開創成功之道  
日產汽車服務(中國)有限公司  
電話: 868 2626

# 陸大與台港

全力以赴的一族...  
挑戰最高峯  
日產汽車服務(中國)有限公司  
電話: 868 2626

## 開放是富強必由之路

### 訪溫州市市長陳文憲

本報記者 高偉笑

溫州是中國改革開放的先行區，也是中國對外開放的重要窗口。溫州市市長陳文憲在接受本報記者採訪時，就溫州的改革開放、對外貿易、以及對台港關係等問題，發表了看法。

陳市長指出，溫州的改革開放，是從一九八四年開始的。當時，溫州被列為對外開放的港口城市。在改革開放的初期，溫州就積極引進外資，發展對外貿易。目前，溫州的對外貿易額已經佔到了全市經濟總量的百分之六十以上。

在談到對台港關係時，陳市長表示，溫州與台灣、香港有着密切的經貿往來。溫州的許多企業都與台灣、香港有着長期的合作關係。他認為，加強與台灣、香港的經貿合作，對於溫州的經濟發展有着重要的意義。

最後，陳市長強調，開放是富強必由之路。溫州將繼續堅持改革開放的政策，進一步擴大對外開放，為溫州的經濟發展注入新的活力。

## 中國外貿出口存隱憂

### 對美有增長減緩趨勢

#### 大陸對台出口增幅大減

【本報訊】中國對外貿易在過去幾年中，一直保持着較快的增長勢頭。然而，最近一段時間以來，中國的外貿出口卻出現了一些隱憂。據統計，中國對美國的外貿出口增長速度已經開始減緩，而對台灣的外貿出口增幅則大為縮小。

據悉，中國對美國的外貿出口在過去幾年中，一直保持着較快的增長勢頭。然而，最近一段時間以來，中國對美國的外貿出口增長速度已經開始減緩。據統計，中國對美國的外貿出口在過去幾年中，一直保持着較快的增長勢頭。然而，最近一段時間以來，中國對美國的外貿出口增長速度已經開始減緩。

在談到對台灣的外貿出口時，陳市長表示，溫州與台灣有着密切的經貿往來。溫州的許多企業都與台灣有着長期的合作關係。他認為，加強與台灣、香港的經貿合作，對於溫州的經濟發展有着重要的意義。

## 為認鴻文陳心中究研洲亞大港

### 升回底谷由濟經國中

#### 長增質實有起中年今

【本報訊】香港大學亞洲研究中心主任陳文憲教授，日前在一個學術研討會上，就亞洲經濟的現狀與未來發展，發表了看法。陳教授指出，亞洲經濟在過去幾年中，一直保持着較快的增長勢頭。然而，最近一段時間以來，亞洲經濟卻出現了一些隱憂。據統計，亞洲經濟的增長速度已經開始減緩，而亞洲經濟的質量則有待提高。

在談到亞洲經濟的未來發展時，陳教授表示，亞洲經濟將繼續堅持改革開放的政策，進一步擴大對外開放，為亞洲經濟的發展注入新的活力。

克疔痰  
化痰又順氣  
平時飲啖  
潤肺止咳  
除痰

## 進出口結構調整見效

【本報訊】中國對外貿易在過去幾年中，一直保持着較快的增長勢頭。然而，最近一段時間以來，中國的外貿出口卻出現了一些隱憂。據統計，中國對美國的外貿出口增長速度已經開始減緩，而對台灣的外貿出口增幅則大為縮小。

在談到對台灣的外貿出口時，陳市長表示，溫州與台灣有着密切的經貿往來。溫州的許多企業都與台灣有着長期的合作關係。他認為，加強與台灣、香港的經貿合作，對於溫州的經濟發展有着重要的意義。

## 穗辦展銷會望打破疲軟局面

【本報訊】廣州舉辦的展銷會，一直以來都是廣州對外貿易的重要窗口。然而，最近一段時間以來，廣州舉辦的展銷會卻出現了一些疲軟的跡象。據統計，廣州舉辦的展銷會的參觀人數已經開始減少，而展銷會的銷售額則有所下降。

在談到如何打破展銷會的疲軟局面時，陳市長表示，廣州將繼續堅持改革開放的政策，進一步擴大對外開放，為廣州舉辦的展銷會注入新的活力。

利源來國際有限公司  
香港電話: 428 1655  
傳真: 4872635

一唯九港 樓香天  
菜杭宗正  
用位二三十 席全菜杭設特  
\$1,880 席每  
3662414 3688352 下地C號18路士柯龍九

廣西五金礦產進出口集團公司  
香港貿易洽談會  
歡迎中外客商洽談業務

賀卡紙類製品廠  
誠聘駐國內工作  
高級行政人員

離職啟事  
本公司僱員吳瑞富先生(MR. ANDREW W. SHUI-FU FAN)...

SEIKO EPSON  
印字機生產部  
急聘

均華西藥行有限公司  
一九九〇年七月三日

今日入  
今日出  
Kuo Kwang (上午十一時)  
Harnest Ventur  
Jin Jiang (上午七時)  
Nep. Crystall (上午七時)  
Royal Accord (上午七時)  
Alligator Joy (上午七時)  
Bright Maersk (上午七時)  
Marschen Maersk (上午七時)  
Malan (上午七時)  
Pres. Kennedy (上午七時)  
Villem de Mercou (上午七時)  
Kung Hai He (上午七時)  
Nl. Tokyo (上午七時)  
Danac (上午七時)  
Kuangang Glory (上午七時)  
Marine Grand (上午七時)  
Sargodha (上午七時)  
Trade Relish (上午七時)  
Zhe Yan (上午七時)  
Tae Ping (上午七時)  
Yun Feng (上午七時)  
Ever Ocean (上午七時)  
Wan Chun (上午七時)  
Zim Koebeung (上午七時)

龍華  
九龍旺角太平道1-1A號  
電話: 7129111-5  
圖文傳真: 852-7610084

華多  
常備山野原廠車  
車4.5噸、6噸  
海外經銷商總代理  
地址: 漢口市龍華路36號  
電話: 24167 圖文傳真: 2413



# 旅遊

星期六出版



**●位居市中心，可俯瞰天安門廣場和故宮景色。**  
設有243間標準客房、41套雙連套房、11套豪華套房、T20間辦公室、一套總統套房。

**●市內唯一一座圓式建築風格的高檔賓館，燕山八景，縱橫內外，幽靜典雅。**

設有中餐廳、西餐廳、咖啡廳、酒吧、茶座、日本餐館、多功能會議廳、桑拿浴室、按摩室、健身房、游泳池、台球室、地產部、美容中心、商場、商務中心、提供郵寄、機票代辦、旅遊、旅遊服務、出租車服務。

**首都賓館**  
CAPITAL HOTEL

通訊地址：北京前門大街3號 電話：5129888  
電傳：222650 CHB CN 傳真：5120309  
電報：8288 郵政編碼：100006

**雙入套票 \$388**

一住松山賓館兩晚  
一往來香港與澳門火車票兩張  
一來回香港與澳門機場巴士票兩張  
一來回香港與澳門機場巴士票兩張  
一來回香港與澳門機場巴士票兩張  
一來回香港與澳門機場巴士票兩張

**松山假期**  
自助旅遊 天天出發

賓館地址：  
松山賓館  
香港西河松山路  
電話：6250 電掛：6009

香港總店：  
香港德輔道中272號  
電話：5-434991 電掛：GONLEMIT

**「廣東省韶關市」最豪華賓館**

**松山賓館**

松山賓館為香港南亞集團與韶關市飲食服務局合作經營之項目，矗立於韶關市西河松山之上，整個韶關市景色盡入眼簾，環境優美，離火車站僅十餘分鐘車程，為旅遊公幹理想居停之所。

本賓館特點：  
一、由香港及國內經驗豐富酒店專業人才聯合管理。  
一、共有豪華客房150餘間，獨立浴室、影電、地毯。  
一、中餐廳由香港名廚主理，供應各式小菜。  
一、咖啡室全日供應正宗西式名菜、小點、附設酒吧。

特約旅行社：  
電話：6250 電掛：6009

## 斯普利特景點集中 徒步即可遍遊全城

### 東歐四國見聞 (二十)



圖斯普利特古城內的 PERISTYLE 羅馬式露天廣場

翌日晨早展開遊覽，斯普利特旅遊點集中在碼頭附近，全部採徒步方式便可。

在碼頭旁的舊城區內，有一座古雅的水前宮殿（WATER FRONT PALACE）。具一千五百多年歷史，是羅馬時代皇帝 Diocletian 所建，園地用正方形牆壁圍著，創建當時有十六座高塔，歷經千載風雨，許多建築都已坍塌，現只留下三座優美地屹立著；部份則轉為民居及商店，其餘高牆巨壁，卻猶在默然宣示昔日光輝，教人低首迴思。

圍繞著宮殿外圍的舊城區，區內盡是曲折小巷，

售賣紀念品的小攤，商店林立兩旁，色彩繽紛的攤檔襯托著古老的城牆，格外顯得古意盎然，遊人置身其間，往往流連忘返。

沿著城中央小巷繼續前進，抵達 Peristyle，乃羅馬建築形式露天廣場，並有圓頂回教寺院，但自九世紀以來成為天主教堂。廣場東面有另一所教堂，原為 Diocletian 國王回教寺院，並有石級登上塔頂。從這所教堂對面小巷去，不遠處為 Temple Of Jupiter，現改為教會受洗之地。

城牆西門入口處中世紀 Narodni 廣場，旁有十五世紀哥德式市政廳，現改作國民美術館，星期日休息，沿城牆東門小巷進入可抵市集，售賣當地出產蔬果、肉食及日常用品，城之北門名黃金之門，雕刻雄偉壯麗，豎立著十世紀斯拉夫宗教領袖 Gregorius Of Nin 像鄰近為國家革命博物館。

舊城內東面有海軍博物館，開放時間九至十二時，星期一休息，免費入場，介紹戰事時期地圖，照

場地、古老教堂、動物園，並於山上有各利位置觀景台，可眺望海港景色及斯普利特市，怡人風光盡收眼底。

午後抵位於港口旁之羅馬廣場（Roman Square），找得一露天餐廳歇息，以雪糕及冰涼橙汁驅除暑氣。

自華燈初上，羅馬廣場便漸漸熱鬧起來，青年男女分批而至，各自找伴閒談，使這裡成為一處交際場所，據所見女孩子佔大多數，男士到此該不會感到寂寞吧！斯普利特的浪漫情調可能便源於此。

走往碼頭附近超級市場購買罐頭、罐頭魚、牛肉、牛奶、果汁及生果、西梅、啤梨、橙各一斤共計 2864.00 DIN；帶著食物返回住處，餐後一頓「斯普利特自助晚餐」，既經濟又美味！



圖斯普利特海畔休閒區

片、文獻及模型，但可惜全部說明都用斯拉夫文字寫成。

另考古學博物館亦值得參觀，只上午開放，星期一休息，設立於一八二〇年，收藏著史前時代、羅馬及中世紀各種文物。

鄰近 Mestrovic 畫廊展出南斯拉夫一位當代雕塑家 Ivan Mestrovic，他於一九三三—一九三九年代建此畫廊，自畫廊旁山徑拾級而上至 Marjan 山，高約一百七十八公尺，山上設迂迴林蔭小徑穿越樹林，另設休

**超值商務行程**

日航溫哥華四天特級豪華團  
只收 \$11,790 (商務客位)

日航溫哥華多倫多六天特級豪華團  
只收 \$16,990 (商務客位)  
(加拿大來回乘坐商務客位)

出發日期：17/7, 23/7, 30/7

**美加**

美加、東岸古城十一、十三天團 \$16,990  
波士頓、華盛頓、費城、蒙特利爾、魁北克、渥太華、多倫多

加拿大東岸古城八天團 \$14,290  
蒙特利爾、魁北克、渥太華、多倫多

加拿大西岸、加加利六、七天團 \$13,590  
溫哥華、洛磯山、加加利

夏威夷西岸五、八、九、十一、十三天團 \$8,790  
夏威夷西岸九、十一、十三天團 \$11,990

夏威夷西岸十三、十五、十七天團 \$18,390  
美加西岸、洛磯山、加加利

美加西岸、洛磯山、加加利、十一、十三、十五天團 \$16,590

**歐洲**

歐洲十三天超值豪華團  
由即日起，星晨歐洲十三天團推出超值價，僅收 \$14,390；行程轉遊法蘭克、萊茵河、威尼、羅馬、巴黎及倫敦等地。行程節目豐富，團友可自由觀光、購物或探親。此外增加成採採用最快捷 TGV 火車由尼斯往巴黎，省却車程十二小時。

真正優惠價錢，抵此一舉：盡享歐遊樂趣，唯有星晨。

蘇聯東北歐十三天豪華團 \$21,990

**澳洲**

星晨澳洲遊心安排新行程，包括：暢遊澳洲東岸的雪梨、黃金海岸、坎培拉等，還有終年陽光普照的西澳洲及景色迷人的首府布魯斯。至於紐西蘭南北島的山川名勝，更令人心曠神怡。

布魯斯、雪梨、坎培拉七天團 \$10,890

雪梨、雪梨、坎培拉七天團 \$9,890

雪梨、雪梨、坎培拉、紐西蘭(北島)十三天團 \$17,990

紐西蘭(南北島)十三天團 \$17,990

免費代辦購買旅遊平安保險，保額達 \$100,000

**中國紅石公園 (丹霞山)**  
丹霞之旅  
(丹霞山中國旅行社統籌)  
令遊客獲更有系統、舒適、保證交通  
歡迎港澳旅遊團來包團，電話：8934838

九龍十八灘漂流 深一特快空調直達往返 四天 \$790

1 九龍十八灘漂流三天 \$680  
晚星湖輪流，廣州一坪一金雞嶺一古佛岩一丹霞山港德直達車往，丹霞號特快空調直達車返深圳

2 丹霞山、獅子岩 南華寺、古佛岩 深一特快空調直達往返 四天 \$780

3 英德寶晶宮 南華寺、獅子岩、丹霞山 港德直達車去，深一特快空調直達往返 四天 \$800

4 古佛岩、南華寺 遊錦江、丹霞山 深一特快空調直達往返，港德直達車各一程 三天 \$660

5 乳源特種獵場 必背瑤寨、丹霞山、南華寺 深一特快空調直達往返 四天 \$780

6 南雄、梅嶺 珠璣巷、丹霞山、南華寺 深一特快空調直達往返 四天 \$760

**北京團 五天直航**  
(星期三、六出發) \$3680

西安 鄭開洛少嵩 八天直航團  
州封陽林山 星期日、五出發  
邱山黃河 龍門石窟 \$3680

阿壩國際旅行社與九寨旅遊總公司  
星級西藏飯店及九寨溝賓館聯合主辦  
九寨溝黃龍、紅原、青城山八天  
港德直達車往返 雙程航空 超值甲級團 \$3880

黃果樹大瀑布 五天超值甲級團  
貴陽 花溪 百花湖 黔靈山 \$2690  
龍宮 石門山 天星石山

湖南省長沙鐵路旅行社聯合主辦甲級團  
中國鐵路服務(香港)有限公司支持

青岩山 張家界、天子山、長沙 港德直達車往返 空調 七天 \$1680

長沙 南嶺 衡山 四天 \$990 三天 \$880

青岩山、南嶺聯遊八天 \$1950

白蔭湖超值豪華兩天團 \$398  
豪華噴射船往返中山港、舒適快捷、往來湖、直達湖、水上活動

**深業旅遊貿易有限公司**  
電話：368 6601

**珠海江蘇旅遊有限公司**  
電話：33077

**珠江旅遊有限公司**  
電話：730-7286, 736-2930

**廣東國際旅行社有限公司**  
電話：350747

**廣東國際旅行社有限公司**  
電話：367 7016-8

**廣東國際旅行社有限公司**  
電話：350690

**廣東國際旅行社有限公司**  
電話：865-5075 (3 線)

**星晨MasterCard**  
世界通行，先遊埠，後領錢，獨家優惠  
星晨旅遊推出之首張星晨MasterCard，率先提供結合旅遊與信用功能的創新服務，山港基國際銀行聯合發行。

星晨MasterCard 世界通行，先遊埠，後領錢，獨家優惠  
星晨旅遊推出之首張星晨MasterCard，率先提供結合旅遊與信用功能的創新服務，山港基國際銀行聯合發行。

**星晨旅遊 MorningStar**  
本於旅遊 忠於旅遊

星晨旅遊 MorningStar  
本於旅遊 忠於旅遊

**星晨旅遊 MorningStar**  
本於旅遊 忠於旅遊

星晨旅遊 MorningStar  
本於旅遊 忠於旅遊

特高  
力強

特高  
力強